

TV 13일

★ 이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

채널A	KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
⑥ 20 이제 만나러 갑니다(재)	00 KBS 뉴스광장	00 굿모닝 대한민국 1~2부	00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 모닝와이드 1~2부
⑦ 30 채널A 아침뉴스	50 인간극장		10 광주MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 '시랑한나비'	05 KBC 뉴스지금 30 모닝와이드 3부
⑧ 00 다섯 남자의 오! 머니 50 신문으로 보는 세상	25 아침미당	00 KBS 아침 뉴스스타임	30 생방송 오늘 아침	30 아침연속극 '당신의 여자'
⑨ 40 관찰카메라 24시간(재)	30 KBS 뉴스	00 TV 소설 <삼생이> 40 여유만만	30 MBC 생활 뉴스 55 국회 인사청문회 현오석 경제부총리 후보자	10 절벽고찰 사는 법 스페셜 55 국회의사당 청문회 현오석 경제부총리 후보자
⑩ 50 논설주간 세상보기 황호택의 눈을 띠요	00 국회 인사청문회 현오석 경제부총리 후보자	50 지구촌 뉴스		
⑪ 10 스포츠 탑재 20 사랑의 가족 50 수목드라마 '아이리스2'(재)	00 뉴스현장	00 KBS 뉴스 12	00 MBC 정오 뉴스 20 마을 이야기 울망출망 스페셜	00 SBS 12뉴스 30 건강클리닉
⑫ 00 갈데까지 기보자(재)	00 KBS 걸작선 '기시나무새'(재)		10 MBC 파워매거진	30 벤자민의 맛있는 여행(재) 50 SBS 뉴스
⑬ 10 김광현의 탕탕평평	00 KBS 뉴스 10 2013 유도 국가대표 2차 선발전	10 세상의 모든 드라마(재)	00 MBC 2시 뉴스 10 코미디에 빠졌다 스페셜	00 썬포트(재)
⑭ 30 이언경의 직언직설		00 오감민족 세상은 맛있다(재) 30 KBS 뉴스스타임 35 후토스 하늘을 나는 집(재)	00 MBC 3시 경제뉴스 10 와우 신나는 세계여행	00 세상발견 유레카
⑮ 50 박종진의 쾌도난마	00 KBS 오늘의 경제 10 KBS 네트워크 특선 '청금바다·부산'	00 와글와글 고교맘(재) 30 TV유치원	00 뿐뿐뿐 이아조아 30 안녕 토토비	00 꿈의보석 프리즘스톤 30 꾸려기 탐구생활
⑯ 50	00 KBS 뉴스 5 20 꽃풀의 세계 40 남도지오그래피	00 못말리는 라바와 비트파티 15 빠루아웃(재) 30 오아시스	00 MBC 이브닝 뉴스	00 SBS 뉴스 퍼레이드 30 생방송 투데이 1~2부
⑰ 20 뉴스와이드	00 6시 내고향 55 시청자칼럼 우리 시는 세상	00 KBS 뉴스스타임 10 생생 정보통 1~2부	20 생생TV 전국을 달린다	
⑱ 30 이영돈 PD의 먹거리 X파일(재)	00 KBS 뉴스 7 30 스키우트	45 일일시트콤 '일말의 순정'	15 일일연속극 '오자룡이 간다' 55 MBC 뉴스데스크	20 일일드라마 '기족의 탄생'
⑲ 40 그때 그 사람	25 일일연속극 '침내오 미스터김'	20 오감민족 세상은 맛있다 50 비타민	50 MBC 스페셜 '나는 국가대표다'	00 SBS 8 뉴스 30 KBC 8 뉴스 50 날씨와 생활 55 한밤의 TV 연예
⑳ 50 채널A 종합뉴스	00 KBS 뉴스 9	55 수목이니시리즈 '7급 공무원'		00 드라마 스페셜 '그겨울 비빔이 분다'
㉑ 00 환경스페셜 50 아름다운 사람들	00 환경스페셜 50 아름다운 사람들	00 수목드라마 '아이리스 2'	35 MBC 뉴스 24 ①:05 자원봉사원 프로젝트 '나는 멋있어' 55 스포츠 와이드	40 나이트리인 ①:10 말랄라 영화상(재) 40 한국의 숲 스페셜
㉒ 00 분노왕	00 KBS 뉴스라인 40 수요기획	20 추적 60분	15 황금어장 리디오스타	20 짹
㉓ 10 박종진의 쾌도난마(재) ①:40 기자레이서 석동빈의 키톤(재)	30 KBS 뉴스 40 클래식 오디세이 ①:30 KBS 걸작 드라마 페리 '민족대첩사'(재)	20 스포츠 하이라이트 40 세상의 모든 드라마		

EBS

05:00 월드 뉴스 리뷰	09:15 뚜비뚜비 눈보리	14:05 영어유치원 요! 기비기바	18:30 곤
05:40 영자신문읽기	09:30 피들리팝	14:30 칙칙폭폭 서강된	18:45 정글북
06:00 건강한 아침	09:40 깨미	15:00 꼬마기사 마이크	19:00 EBS 뉴스
06:10 한국기행	09:50 지구를 지켜라	15:10 룸풀풀리리	19:20 EBS 진중기획
06:30 성공! 인생 후반전	10:10 세대테마기행	15:30 바둑의 친구들	19:25 지식채널
07:00 끈	10:30 청계지강(재)	15:45 마이의 모험	19:30 교실이 달리겠어요
07:15 바두와 친구들	10:50 최고의 요리비법	16:00 담수당 유치원 1~2(재)	20:20 화제의 인물
07:30 마이의 모험	11:20 부모	16:20 피리리립	20:50 세계테마기행
07:45 부릉! 부릉! 부루미즈	(경강 주치의~Bruce 건강)	16:30 고마버스 티요(재)	21:30 한국기행 <거제>
08:00 당동댕 유자원 1~2	12:00 EBS 정오 뉴스	16:45 춤추는 꿈, 꿈(아재)	21:50 EBS 청소년 특별기획
08:20 시계미를 터키(특)	12:10 EBS 디큐프리임	17:00 복구대장 봉봉이(재)	22:45 국학진입
08:35 고마버스 티요	(10대 자살에 관한 보고서)	17:10 시계미를 터키(재)	23:15 드라마 10+
08:50 춤추는 꿈 꿈(아)	13:05 EBS 인문학 특강	17:25 부릉! 부릉! 부루미즈(재)	24:05 한국영화특선
09:00 방귀대장 봉봉이	14:00 지식채널	17:40 생방송 특집 보니하니 1~4	《왕의 남자》

EBS플러스1

EBS플러스2

00:00 기본과 특별한	<한국사> 11:40	<화학II>	07:00 공인종개사 시험대비 강좌	15:20 초등 내공 남남	<사회 3-1>
00:50 내신 6급	<수학(하)> 12:30	박불의 이슈로 만나는 경제	07:30 EBSe 생활영어	15:50 "	<사회 4-1>
01:40 포스	<문화 I> 13:00 템스런	<생명과학II>	08:00 행정사 시험대비 강좌	16:20 "	<사회 5-1>
02:30 "	14:00 "	<지구과학II>	08:30 의학·치의학·약학 적성 대비 강좌	16:40 "	<사회 6-1>
03:20 "	<직분과 통계> 15:00 수능기술플러스	<회법·작문·문법>	09:10 TV종학	17:20 초등 개념잡기	<국어>
04:10 "	<기호와 백미>	<수학II>	17:30 <수학(1)하>	18:00 중학 학습비법 특강	<수학>
05:00 "	<수학II> 16:00	<수학I>	18:40 <한국사>	18:40 이야기 한국사	<한국사>
05:50 템스런	<룰리 I> 17:00	<영어듣기기본>	19:10 <도덕(3)>	19:20 세계의 아이들	<도덕(3)>
06:40 고교특강 읊율 #포스	18:00 EBS 수능특강	<국어 A형>	19:50 <수학(2)-1>	20:00 원초보 중등영어	<영어(1)하>
07:30 "	<영어독해의 기본(1)> 19:00	<국어 B형>	20:30 <역사(상)>	20:40 조급 한국사 능력 결정 시험	<역사(상)>
08:20 템스런	<Basic Grammar> 20:00	<영어 A형>	21:30 <TV종학 3학년>	21:20 등업신공	<TV종학>
09:10 "	<회화 I> 21:00	<영어 B형>	21:50 <한국현대사>	22:00 중3 퍼펙트 체크업	<역사(하)>-1
10:00 "	<생명과학 I> 22:00	<생명과학 I>	22:10 <신비한 실험실>	22:40 TV종학 3학년	<수학(3)-1>
10:50 "	<지구과학 I> 23:00	<전공적성 유형분석 영어>	22:30 <금속 조종국어> 문법(1)(2)	23:20 "	<역사(하)>
			14:30 <금속 조종국어> 문법(1)(2)	24:00 실험관찰 비법 노트 5-1	
			15:10 <사회기> 쓱쏙!		

굿모닝 잉글리쉬

한자이야기

니하오 쪽구워

오하요우 니훈고

This dinner is on me

買死馬骨(매사마골)

蒙古大夫 mēnggǔ dàifu

なんのために

오늘 저녁식사는 내가 사지

살 매, 죽을 사, 말 마, 뼈 골

몽고의사는 돌팔이?

무엇 때문에

A : Let's order first. What will you have?

B : Before we order, I want one thing settled.

A : What's that?

B : This dinner is on me.

A : OK. If you insist on it. But next time is my treat.

B : No objection.

A : 먼저 주문부터 하세. 자네 뭘 드실 건가?

B : 주문하기 전에, 한 가지 분명히 해 줄 일이 있어.

A : 뭔데?

B : 오늘 저녁식사는 내가 사지.

A : 좋아, 점 그런다면 뭐, 하지만 다음에는 내가 내겠네.

B : 그러세.

* 이 술값은 내가 낼게.

= The drinks are on me.

* 오늘 내 돌급날이잖는가.

= You know it's my pay day.

<칼란스쿨·동아 외국어학원>

www.donga.tv ☎ 222-6253

(출전) <전국책(戰國策)> 연혁(燕策)

글자 그대로 보면 몽고(蒙古) 의사(大夫)입니다. 몽고지역 사람들은 웬만한 병은 자연치유력에 맡기고, 뼈가 부러지거나 중병이 되어야 의사 찾는다고 하며 그리기에는 의사 또한 강한 약을 써서 바로 효과를 보게 하고, 물리 요법이나 뼈를 맞추는 치료법에 능숙했다고 합니다.

청대에 궁궐에서 몽고의사가 몇 있었는데 그들이 왕족을 치료하며 궁고에서 쓰던 동일한 약을 사용하니 내성에 걸리지 않는 도시 사람들은 못견뎌했습니다. 효과를 보이기도 전에 심한 부작용을 일으켰죠. 그래서 몽고의사라 함은 병의 치료보다는 악화시키는 의미로 사용되었다고 합니다.

우리말 '돌팔이'의 어원을 보니 고정되지 않고 돌아다니는 의사, 또 하나는 돈을 팔아 사는 의사 등의 설이 있네요.

A :なんのために、日本語を勉強していますか。

B : 日本へ留学するために、勉強しています。

A :なんのために、留学に行くのですか。

B : 製パンを勉強するために、行きます。

A : 무엇 때문에 일본어를 공부하고 있습니까.

B : 일본에 유학하기 위하여 공부하고 있습니다.

A : 무엇 때문에 유학 가는 것입니까.

B : 제빵을 공부하기 위하여 갑니다.

<아스카일본어학원 강사 남궁경일>

http://www.kjasuka.co.kr ☎ 232-1503

방송 3사 음악 프로그램 순위제 부활